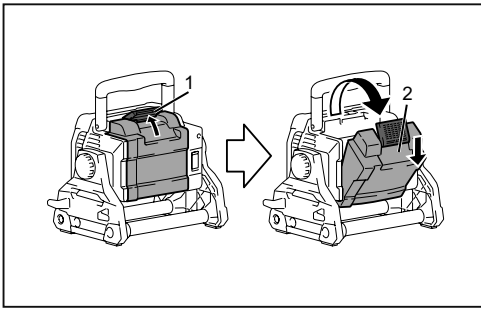




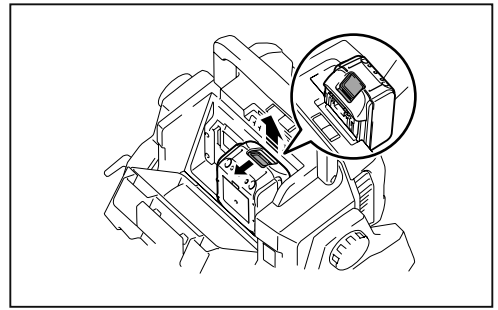
DML809

EN	Cordless Worklight	INSTRUCTION MANUAL
FR	Lampe de Chantier Sans Fil	MANUEL D'INSTRUCTION
DE	Akku-Baustrahler LED	BETRIEBSANLEITUNG
IT	Faro da lavoro a batteria	ISTRUZIONI PER L'USO
NL	Snoerloze Werklamp	GEBRUIKSAANWIJZING
ES	Linterna de Trabajo Inalámbrica	MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT	Refletor LED a Bateria	MANUAL DE INSTRUÇÕES
DA	Ledningsfri arbejdslygte	BRUGSANVISNING
EL	ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
TR	Kablosuz Işık Kaynağı	KULLANMA KILAVUZU
SV	Batteridrivnen arbetslampa	BRUKSANVISNING
NO	Batteridrevet arbeidslys	BRUKSANVISNING
FI	Akkukäyttöinen työvalo	KÄYTTÖOHJE
LV	Ar akumulatoru darbināms lukturis	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
LT	Belaidis šviestuvus	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
ET	Juhtmeta töövalgusti	KASUTUSJUHEND
PL	Lampa Budowlana	INSTRUKCJA OBSŁUGI
HU	Akkumulátoros munkalámpa	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV
SK	Akumulátorové pracovné svietidlo	NÁVOD NA OBSLUHU
CS	Akumulátorové pracovní světlo	NÁVOD K OBSLUZE
SL	Brezžična delovna luč	NAVODILA ZA UPORABO
SQ	Ndriçues pune me bateri	MANUALI I PËRDORIMIT
BG	Акумулаторен работен индикатор	РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
HR	Bežično radno svjetlo	PRIRUČNIK S UPUTAMA
MK	Безжично работно светло	УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА
SR	Бежично радно светло	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
RO	Lampă de lucru fără cablu	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
UK	Акумуляторний ліхтар	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
RU	Акумуляторный фонарь	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
VI	Đèn Công Trường Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

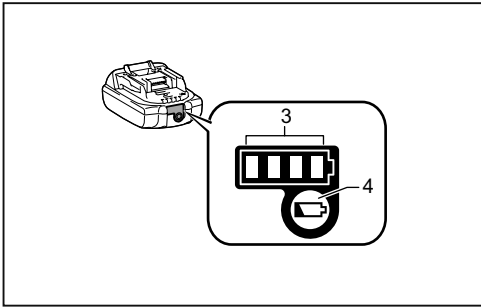




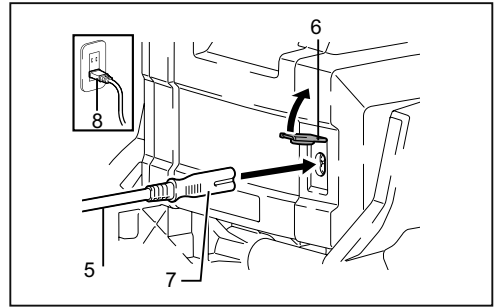
1



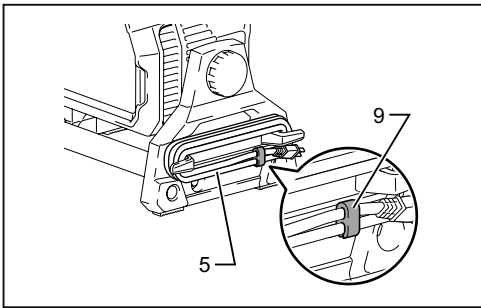
2



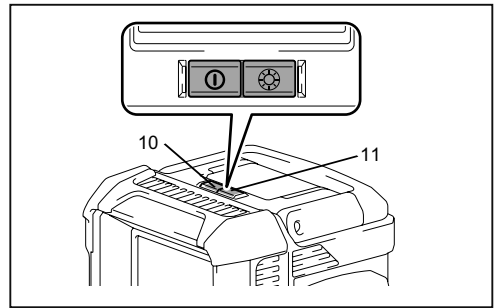
3



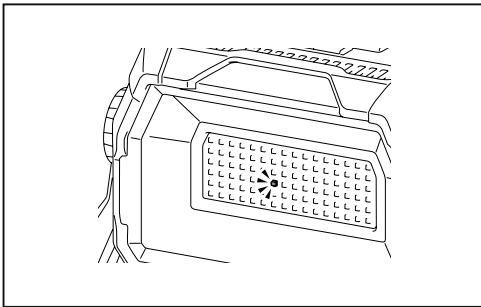
4



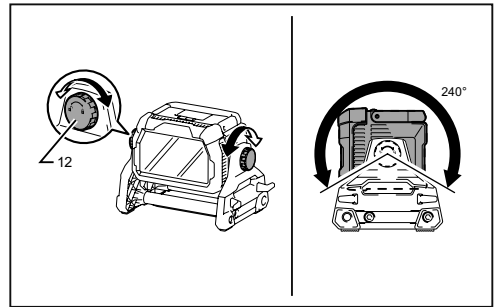
5



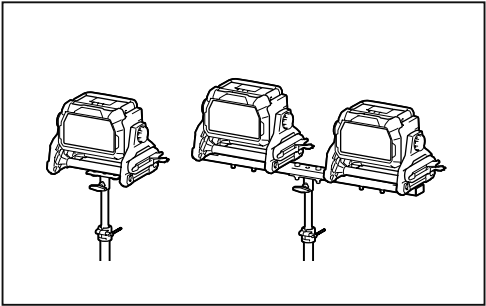
6



7



8



MAGYAR (Eredeti utasítások)

Az általános nézet magyarázata

1. Fedélzár

2. Az akkumulátortartó fedele

3. Jelzőfények

4. Ellenőrzés gomb

5. Tápkábel
6. Az aljzat fedele

7. Csatlakozóaljzat (a készülék számára)

8. Csatlakozódugó (váltakozó áramú tápellátás céljára; az alakja országunként eltérhet)
9. Rögzítőelem

10. Kapcsoló

11. A fényerő mód kiválasztása

12. Gomb

MŰSZAKI ADATOK

Modell	DML809
LED	96 db, 100,8 W
Áramforrás	14,4 V/18 V (egyenáram)
Méretek (Ho × Szé × Ma)	249 mm × 370 mm × 278 mm
Nettó tömeg	5,7 kg
Nyomásfogadó felület (lencsefelület)	0,0241 m ²

- A műszaki adatok országonként eltérhetnek.
- A méretek lehajtott fogantyúval értendők.
- A tömeg akkumulátor és tápkábel nélkül értendő.
- Folyamatos kutatási és fejlesztési programunk következtében az útmutatóban feltüntetett adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Tápellátás

- A készülék kizárólag az adattáblán feltüntetetttel megegyező feszültségű tápforráshoz csatlakoztatható hozzá, és csak egyfázisú, váltakozó áramú hálózatról működtethető. Mivel a készülék kettős szigeteléssel rendelkezik, földelővezeték nélküli aljzatról is működtethető.

Felhasználható akkumulátortípusok és működési idő

Feszültség	Felhasználható akkumulátortípusok	Működési idő (hozzávetőleges érték)		
		High (nagy fényerejű) mód	Mid (közepes fényerejű) mód	Low (kis fényerejű) mód
14,4 V	BL1415N	0,3 óra	0,8 óra	1,7 óra
	BL1430, BL1430B	0,5 óra	1,3 óra	2,8 óra
	BL1440	0,8 óra	2,1 óra	4,5 óra
	BL1450	0,9 óra	2,5 óra	5,0 óra
	BL1460B	1,0 óra	2,8 óra	5,5 óra
18 V	BL1815N	0,4 óra	1,1 óra	2,2 óra
	BL1820	0,5 óra	1,5 óra	3,0 óra
	BL1820B	0,6 óra	1,5 óra	3,0 óra
	BL1830, BL1830B	0,8 óra	2,0 óra	4,0 óra
	BL1840, BL1840B	1,1 óra	2,9 óra	6,0 óra
	BL1850, BL1850B	1,4 óra	3,5 óra	7,5 óra
	BL1860B	1,7 óra	4,5 óra	8,5 óra

- A megadott működési idők két behelyezett akkumulátorral értendők.
- Előfordulhat, hogy a fent felsorolt akkumulátortípusok némelyike bizonyos térségekben nem elérhető.
- A működési idő az akkumulátor típusától és töltöttségi állapotától, valamint a felhasználási módtól függően eltérhet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a fent felsorolt akkumulátorokat használja. Bármilyen egyéb akkumulátor használata sérülést és/vagy tüzet okozhat.

Szimbólumok

Az alábbiakban a készülékkel kapcsolatban használatos szimbólumokat ismertetjük. Használat előtt sajátítsa el a következő szimbólumok jelentéseit.



- Olvassa végig a Használati útmutatót.



- Kizárólag beltéri, váltakozó áramú használat céljára, illetve bel- és kültéri, egyenáramú használat céljára.



- Kizárólag Európai Unión belüli felhasználás vonatkozásában

Az elektromos berendezések és az akkumulátortelepek a háztartási hulladékoktól elkülönítve kezelendők és ártalmatlanítandók!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró, valamint az elemekről és akkumulátortelepekről, illetve azok hulladékaíróról szóló európai uniói irányelvek, továbbá az említett irányelvek tagállami végrehajtásáról rendelkező jogszabályok alapján az elektromos berendezések, elemek és akkumulátortelepek az élettartamuk lejártát követően elkülönítve kezelendők, és környezetbarát ártalmatlanítást végző újrahasznosító létesítményben adandók le.



- KETTŐS SZIGETELÉS



- Optikai sugárzás (ultraibolya és infravörös sugárzás).

A szem vagy a bőr kitettsége minimális szintűre csökkentendő.



- Soha ne nézzen a bekapcsolt lámpa fénysugarába!



- Használjon megfelelő árnyékolást vagy szemvédő eszközt.



- Különös gondosságot és figyelmet igényel!



- Ne használja a készüléket esőben vagy hóban, ha váltakozó árammal üzemelteti azt!

IP

- IP65 védettség egyenáramú tápellátásnál; IP20 védettség váltakozó áramú tápellátásnál.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A különböző készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében, különösen az alábbiakat:

OLVASSA VÉGIG A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT.

1. Használaton kívüli állapot esetén mindig csatlakoztassa ki a készüléket és válassza azt le a hálózatról, valamint távolítsa el az akkumulátort a készülékből.
2. Ne takarja le a bekapcsolt készüléket ruhadarabbal, kartonpapírral stb.! Ellenkező esetben lángra kaphat.
3. Ne használja nyirkos vagy nedves környezetben a váltakozó árammal működtetett készüléket!
4. Ne tegye ki a készüléket eső vagy hó hatásának! Soha ne merítse vízbe a készüléket!
5. Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por közelében!
6. A készüléket a csatlakozóinak megfelelő aljzathoz csatlakoztassa hozzá. Soha, semmilyen módon ne módosítsa a készülék csatlakozóit! Ne alkalmazzon csatlakozó adaptert földelt (testelt) készülékek használatakor! A módosított csatlakozók és a megfelelő aljzat használata csökkenti az áramütés kockázatát.
7. A készülék használata közben kerülje a földelt, illetve testelt felületekkel, mint például csövekkel, fűtőtestekkel, mikrohullámú sütőkkel vagy hűtőszekrényekkel történő érintkezést. A test földelésekor megnő az áramütés kockázata.
8. Ne rongálja meg a kábelt! Soha ne használja a kábelt készülékcsatlakozás céljára, és ne a kábelenél fogva válassza le a készüléket! Tartsa távol a kábelt a hőforrásoktól, olajtól, éles szélű eszközöktől és mozgólakatrészekről. A kábel károsodása vagy összegabalyodása megnöveli az áramütés kockázatát.
9. A lámpatest külső rugalmas kábelének, illetve vezetékének megsérülése esetén az kizárólag a gyártónál vagy annak hivatalos képviselőjénél elérhető, speciális kivitelű kábelre vagy vezetékre cserélhető ki.
10. Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba!
11. Soha ne érintse meg a csatlakozót nedves vagy zsíros kézzel!
12. A készülék leesésének megelőzése érdekében mindig sík és stabil felületre helyezze azt.
13. A lámpatestben található fényforrás kizárólag a gyártóval, annak hivatalos képviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel cserélhető.
14. Ne hagyja levalaszva a tápkábelt a készülékről hálózati aljzaton keresztüli tápellátás esetén! Ellenkező esetben áramütést szenvedhet.
15. Ügyeljen rá, hogy semmi se takarja vagy tömítse el a készülék szellőzőnyílásait. Mindig tartsa tisztán a hűtésre szolgáló szellőzőnyílásokat.

Az akkumulátoros készülék használata és gondozása

1. Gondoskodjon a véletlenszerű bekapcsolással szembeni védelemről. Az akkumulátortelep csatlakoztatása, és a készülék felemelése vagy áthelyezése előtt győződjön meg róla, hogy Off (Ki) helyzetbe állította a kapcsolót. A készülék kapcsolóra helyezett ujjal történő hordozása, vagy bekapcsolt kapcsolóval való feszültség alá helyezése balesetet okozhat.
2. A beállítások elvégzése, a kiegészítők kicserélése vagy a készülék tárolása előtt válassza le az akkumulátortelepet a készülékről. Az ilyen, megelőző jellegű biztonsági intézkedések csökkentik a készülék véletlenszerű bekapcsolásának kockázatát.
3. Kizárólag a gyártó által megadott töltővel végezze el a feltöltést. Az egyes akkumulátortelepek töltésére alkalmas töltő tűzveszélyt okozhat, ha azt eltérő típusú akkumulátortelep feltöltésére használják.
4. A készüléket kizárólag előírt típusú akkumulátorteleppel használja. Bármilyen egyéb akkumulátortelep használata sérülés- és tűzveszélyt okozhat.
5. Tartsa távol a használaton kívüli akkumulátortelepet más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy az egyes csatlakozók közötti kapcsolat létrehozására alkalmas, apróbb méretű egyéb fémtárgyaktól. Az akkumulátorcsatlakozók rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
6. Nem megfelelő körülmények között folyadék áramolhat ki az akkumulátorból; kerülje az azzal való érintkezést. Véletlenszerű érintkezés esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, haladéktalanul forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
7. Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátortelepet, illetve készüléket! A sérült vagy módosított akkumulátorok működése kiszámíthatatlanná válhat, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
8. Ne tegye ki az akkumulátortelepet, illetve a készüléket tűz vagy túlságosan nagy hőmérséklet hatásának! A tűzzel vagy 130 °C-ot meghaladó hőmérséklettel szembeni kitettség robbanást okozhat.
9. Maradéktalanul tartsa be a töltéssel kapcsolatos előírásokat, és ne töltsen az akkumulátortelepet vagy a készüléket a megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A szakszerűtlen vagy a megadott hőmérsékleti tartományon kívüli töltés károsíthatja az akkumulátort, és fokozhatja a tűzveszélyt.
10. A készülék szerelése kizárólag szakképzett szerelővel és az eredeti alkatrészekkel megegyező pótalkatrészek felhasználásával végezhető el. Ily módon garantálható a készülék további biztonságos használata.
11. Az útmutatónak a készülék használatával és gondozásával kapcsolatos előírásainál feltüntetettken kívül semmilyen egyéb módosított vagy javított ne végezzen a készüléken, illetve az akkumulátortelepen!

Akkumulátorral kapcsolatos fontos biztonsági előírások

1. Az akkumulátor használata előtt olvassa el az (1) akkumulátortöltőn, az (2) akkumulátoron és az (3)

akkumulátorral működtethető terméken feltüntetett utasításokat és figyelmeztető jelzéseket.

2. Ne szerelje szét az akkumulátort!
3. A működési idő túlságosan nagymértékű lerövidülése esetén haladéktalanul hagyjon fel az érintett akkumulátor használatával. Ellenkező esetben túlmelegedhet az eszköz, égési sérüléseket szenvedhet, vagy akár robbanás történhet.
4. Ha az elektrolit a szemébe kerül, öblítse ki tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz. Ellenkező esetben akár a látását is elveszítheti.
5. Ne zárja rövidre az akkumulátort!
 - (1) Soha ne érintse meg a csatlakozókat feszültség vezetésére alkalmas anyagokkal!
 - (2) Ne tárolja az akkumulátort egyéb fémtárgyakat, mint például szögeket, érméket stb. is tartalmazó tárolóeszközben!
 - (3) Ne tegye ki az akkumulátort víz vagy eső hatásának! Az akkumulátor rövidzárlata jelentős mértékű áramerősséget, túlmelegedést, esetleges égési sérüléseket és akár meghibásodást is okozhat.
6. Ne tárolja a készüléket és az akkumulátort 50 °C-ot (122 °F-ot) elérő vagy azt meghaladó hőmérsékletű környezetben!
7. Az akkumulátort még abban az esetben se égesse el, ha azt komoly kár érte vagy teljes mértékben elhasználódott! Tűz hatására az akkumulátor felrobbanhat.
8. Figyeljen arra, hogy ne ejtse le és ne tegye ki erőteljes külső hatásnak az akkumulátort.
9. Ne használjon sérült akkumulátort!
10. A lítium-ion tartalmú akkumulátorok a veszélyes árukat szabályozó nemzetközi jogszabályok hatálya alá tartoznak. Kereskedelmi célú – például harmadik felek vagy szállítmányozók általi – szállítás esetén a csomagolásra és a címkézésre vonatkozó különleges követelmények is betartandók. A szállítandó árucikk szakszerű előkészítése érdekében szállítás előtt egyeztessen veszélyes anyagokkal foglalkozó szakemberrel. Ezenkívül az általában részletesebb szabályozást nyújtó állami jogszabályi rendelkezések is figyelembeveendők. Ragassza le vagy fedje le a nyitott érintkezőket, és úgy csomagolja be az akkumulátort, hogy az ne mozdulhasson el a csomagoláson belül.
11. Leselejtés előtt vegye ki az akkumulátort a készülékből, és biztonságos helyen ártalmatlanítsa azt. Kövesse az akkumulátor ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
12. Az akkumulátorokat kizárólag a Makita által meghatározott termékekben használja fel. Az akkumulátorok nem megfelelő termékekbe történő behelyezése és használata tüzet, túlzott mértékű hőképződést, robbanást vagy elektrolitszivárgást okozhat.
13. Ha előreláthatólag hosszabb ideig nem használja majd a készüléket, távolítsa el belőle az akkumulátort.

Tanácsok az akkumulátor élettartamának meghosszabbításához

1. Töltsen fel az akkumulátort, mielőtt az teljesen lemerülne. Ne használja tovább a készüléket, ha annak érezhetően lecsökkent az energiaellátása. Ilyen esetben mindig töltsen fel az akkumulátort.

2. Soha ne töltsd az akkumulátort, ha azt teljes mértékben feltöltötték! A túltöltés lerövidíti az akkumulátor hasznos élettartamát.
3. 10 °C és 40 °C (50 °F és 104 °F) közötti szobahőmérsékleten végezze el az akkumulátor feltöltését. Ha az akkumulátor felforrósodott, a töltése előtt várja meg, amíg az megfelelően lehűl.
4. Ha előreláthatólag huzamosabb (hat hónapnál hosszabb) ideig nem használja majd a készüléket, töltsd fel az akkumulátort.

Őrizze meg a figyelmeztetéseket és a biztonsági előírásokat a későbbi felhasználás érdekében.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE ÉS FUNKCIÓI

⚠ FIGYELEM!

- A készülék beállítása vagy működésének ellenőrzése előtt mindig győződjön meg arról, hogy kikapcsolta a készüléket, leválasztotta azt a hálózatról és eltávolította az akkumulátort.

Akkumulátoros használat:

Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása

⚠ FIGYELEM!

- Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása előtt mindig válassza le a hálózatról a készüléket.
- Kizárólag eredeti Makita lítium-ion akkumulátorokat használjon. A Makitától eltérő gyártmányú, vagy módosított akkumulátorok használatakor felrobbanhat az akkumulátor, tüzet, személyi sérüléseket és károkat okozva ezzel. Ezen túlmenően a Makita gyártmányú készülékre és töltőre vonatkozó Makita garancia érvénytelenné válását is maga után vonja.
- Az akkumulátor behelyezésekor, illetve eltávolításakor tartsa szorosan a készüléket és az akkumulátort.** Ha nem tartja elég szorosan a készüléket és az akkumulátort, azok kicsúszhatnak a kezéből, készülék-, illetve akkumulátorkárosodást és személyi sérülést okozva ezzel.
- Vigyázzon rá, nehogy becsúszdjon az ujjai(i) a készülék és az akkumulátor közé az akkumulátor feltöltésekor, vagy a készülék és az akkumulátortartó fedele közé az akkumulátortartó fedelének lezárásakor.

MEGJEGYZÉS:

Bár a készülék működtetéséhez egy akkumulátor szükséges, akár kettő is behelyezhető.

Az akkumulátor behelyezéséhez oldja ki a fedélzárát és nyissa fel az akkumulátortartó fedelét. (Fig. 1)

Helyezze be az akkumulátort. Illessze az akkumulátoron található nyelvet a készülékház hornyához, és csúsztassa a helyére. Teljes mértékben illessze be, amíg egy kattintással a helyére nem rögzül. Ha a gomb felső oldalán továbbra is látható a piros jelzőfény, nem záródott be teljesen.

Ezután zárja le az akkumulátortartó fedelét. (Fig. 2)

Az eltávolításához csúsztassa ki a készülékből az akkumulátort, és közben az akkumulátor elülső részén található gombot is csúsztassa el.

⚠ FIGYELEM!

- Az akkumulátor akkor van helyesen behelyezve, ha a piros jelzőfény már nem látható. Ellenkező esetben véletlenszerűen kieshet a készülékből, sérülést okozva ezzel Önnek vagy a közelben tartózkodóknak.
- Ne fejtse ki túlzott mértékű erőhatást az akkumulátor behelyezésekor! Ha az akkumulátor nem csúszik be könnyedén a helyére, akkor azt helytelen módon helyezték be.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése (Fig. 3)

(Kizárólag jelzőfényrel ellátott akkumulátorok esetén)

Az akkumulátor töltöttségi állapotának ellenőrzéséhez nyomja meg az akkumulátoron található Ellenőrzés gombot. A jelzőfények ekkor néhány másodpercre felviláglanak.

Jelzőfények			Töltöttségi állapot
			
			75% - 100%
			50% - 75%
			25% - 50%
			0% - 25%
			Töltsd fel az akkumulátort.
			Meghibásodhatott az akkumulátor.
			

MEGJEGYZÉS:

- A felhasználási körülményektől és a környezeti hőmérséklettől függően a kijelzés kissé eltérhet a töltöttség tényleges állapotától.

A Makitától eltérő gyártmányú, vagy módosított akkumulátorok használata a Makita gyártmányú készülékre és töltőre vonatkozó Makita garancia érvénytelenné válását vonja maga után.

Használat váltakozó árammal:

Váltakozó áramú tápellátás alkalmazásakor a készülékhez mellékelt tápkábel használja. A csatlakozóaljzatot a készülékhez, a csatlakozódugót pedig a hálózati aljzathoz csatlakoztassa hozzá. (Fig. 4)

⚠ FIGYELEM!

- Előbb illessze be teljes mértékben a készülékbe a csatlakozóaljzatot, majd csatlakoztassa hozzá a csatlakozódugót egy hálózati aljzathoz.
- Mindig szorosan zárja le az aljzat fedelét, ha a tápkábel nincs csatlakoztatva.

MEGJEGYZÉS:

- A váltakozó áram nem tölti fel a készülékbe helyezett akkumulátort.
- A tápkábel csatlakoztatásakor a készülék még egyenáramú működés esetén is automatikusan átvált váltakozó áramra.

A tápkábel elrendezése:

Tekerje fel szorosan a tápkábel az állványra, majd rögzítse a kábel végét a rögzítőelem segítségével. (Fig. 5)

A lámpa bekapcsolása és a kívánt fényerő mód kiválasztása (Fig. 6)

1. Kapcsoló: A lámpa bekapcsolásához nyomja meg egyszer a kapcsolót (ezzel egyidejűleg aktiválódik a legutóbbi beállítás szerinti fényerő mód). A lámpa kikapcsolásához nyomja meg újra a kapcsolót.
2. A fényerő mód kiválasztása: A fényerő módok sorrendje a következő: High (nagy fényerejű) mód / Mid (közepes fényerejű) mód / Low (kis fényerejű) mód / High (nagy fényerejű) mód a bekapcsolt lámpán végzett minden egyes gombnyomáskor.

Akkumulátorvéde rendszer (Fig. 7)

A készüléket az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében akkumulátorvéde rendszerrel is ellátták. Az akkumulátor közelgő lemerülésekor az ábrán látható kivételével az összes LED jelzőfény kialszik. Körülbelül öt-tíz perccel később a rendszer automatikusan leválasztja a tápellátást. Ebben az esetben vegye ki az akkumulátort a készülékből, és töltsen azt fel.

Hűtőventilátor

A készüléket hűtőventilátorral is felszerelték.

A hűtőventilátor a készülék megfelelő lehűtése érdekében annak kikapcsolását követően is továbbműködhet. A hűtőventilátor működésekor a légáramlás hangja is hallható. Ez nem hibajelenség, hanem a szokásos működés része.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

⚠ FIGYELEM!

- A készüléket mindig sík és stabil felületen helyezze el. Ellenkező esetben leeshet, balesetet okozva ezzel.

A megvilágítási szög beállítása (Fig. 8)

Lazítsa meg mindkét oldalon a gombokat. Állítsa be a megvilágítási szöget (a beállítási tartomány 240°). Ezután szorítsa meg újra a gombokat.

⚠ FIGYELEM!

Vigyázzon rá, nehogy becsúszódjon az ujjai(i) a megvilágítási szög beállításakor.

Használat állvánnyal (külön megvásárolható kiegészítő)

⚠ FIGYELEM!

- Olvassa végig figyelmesen a különböző kiegészítők használati útmutatóit, mielőtt a lámpával együtt használná azokat.

Az egyszerűbb használat érdekében a lámpa az állványra is felhelyezhető. (Fig. 9)

⚠ FIGYELEM!

- Vigyázzon rá, nehogy leessen a lámpa az állványra történő felhelyezéskor.
- A készülék leesésének megelőzése érdekében sik és stabil felületre helyezze az állványt.
- Nyissa szét teljesen az állvány lábait.
- Ne használja az állványt, ha erős a szél!
- Győződjön meg róla, hogy szorosan az állványhoz erősítette a készüléket.
- Az állvány áthelyezése vagy az állvány lábainak behajtása előtt távolítsa el róla a készüléket.
- Az állvány összeállításakor vigyázzon arra, nehogy beszoruljon a keze az állvány lábai közé.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELEM!

- Átvizsgálás vagy karbantartás előtt mindig győződjön meg arról, hogy kikapcsolta a készüléket, leválasztotta azt a hálózatról és eltávolította az akkumulátort.
- Soha ne használjon benzint, hígítót, alkoholt vagy más hasonló szert! Ellenkező esetben elszíneződések, alakváltozások vagy repedések következhetnek be.

A felhasználó kizárólag a jelen Használati útmutatóban ismertetett karbantartási teendőket végezheti el saját kezűleg. Minden egyéb munkálatot a Makita hivatalos márkaszervizével kell elvégeztetni.

Tisztítás

⚠ FIGYELEM!

- Soha ne merítse vízbe a készüléket!

Időről időre törölje át a készülék külső felületeit (készülékházát) szappanos vízzel átitatott ruhával.

KÜLÖN MEGVÁSÁROLHATÓ KIEGÉSZÍTŐK

⚠ FIGYELEM!

- Ezeket a kiegészítőket, illetve tartozékokat javasoljuk a jelen útmutatóban megadott Makita készülékkel történő együttes használat céljára. Bármilyen egyéb kiegészítő vagy tartozék használata személyi sérülést okozhat. A kiegészítők, illetve tartozékok kizárólag rendeltetésszerűen használhatók.

A kiegészítőkkel kapcsolatos bővebb információkért forduljon a Makita helyi márkaszervizéhez.

- Eredeti Makita akkumulátor és töltő
- Állvány [cikkszám: GM00002073]

MEGJEGYZÉS:

- A lista egyes elemeit a készülék csomagolása tartozékként tartalmazhatja. A készülékhez mellékelt tartozékok országanként eltérhetnek.